ENTÃO ESSA É A ÁRVORE, O LOCAL DO ÚLTIMO BRASÃO...
SUPOSTAMENTE, ESSA É A TERRA SAGRADA DE ONDE VEIO O DEUS QUE CRIOU O DIGIMUNDO.
NEO ESCOLHEU UM LUGAR INTERESSANTE.
MAS COMO NÓS IREMOS CHEGAR LÁ EM CIMA?
NÃO SE PREOCUPE. AQUELE QUE TEM OS OUTROS BRASÕES, PODE UTILIZAR UM "ELEVADOR DE LUZ".
O... O QUE É ISSO...?
ISSO... ELES SÃO...

N.T.: GOGGLES = ÓCULOS

O EXÉRCITO DE HOLY ANGEMON!!!
I-ISSO É TERRÍVEL...
VOCÊS ESTÃO BEM?!
O QUE FOI QUE ACONTECEU?!
UUH ...
カタカタカタ
HM?
ガタガタ
PIYOMON !!!
ガタガタ

O QUE HOUVE AQUI...?!
DIGA-NOS, PIYOMON!!!
N-NÓS FOMOS ATACADOS DE REPENTE POR UM HUMANO E DOIS MONSTROS...
!!!
NENHUM DE NÓS PODE DETÊ-LOS...
......
ENTÃO FOI O NEO QUE FEZ ISSO...!!!
MALDITO ...

TEM UM OUTRO MONSTRO AINDA VIVO AQUI, TAICHI!!!
CERTO!!!
DESCULPE, PIYOMON, MAS EU PRECISO QUE VOCÊ VÁ ATÉ HOSPITOWN, DO OUTRO LADO DAS MONTANHAS...
E CONSIGA AJUDA!!!
......
NÃO ...
HÃ?
NÃO!!!
EU NÃO QUERO FAZER NADA QUE POSSA FAZER A IRA DELES CAIR SOBRE MIM!!!
PIYO-MON...
O QUE VOCÊ ESTÁ DIZENDO? SEUS AMIGOS ESTÃO MA-CHUCADOS!!!
TENHA CORAGEM, PIYOMON.
SUAS ASAS SÃO NECESSÁRIAS AGORA!!!
...

SE VOCÊS SOUBESSEM O QUÃO ASSUSTADORES ELES SÃO, VOCÊS NÃO DIRIAM ISSO...
SIM, NÓS SABEMOS!!!
AFINAL DE CONTAS...
NÓS VIEMOS ATÉ AQUI PARA ENFRENTAR O NEO!!!
どーん
ガーン
NÃO ME FAÇA RIR. VOCÊ NEM TEM ASAS.
VOCÊ GOSTA DE SE VESTIR FINGINDO SER UM PILOTO?!
E O QUE SÃO ESSES ÓCULOS ESQUISITOS QUE VOCÊ ESTÁ USANDO?!
NÃO ME ESPANTA QUE PIYOMON ESTEJA ASSUSTADA, TAICHI.
SE EU NÃO CONHECESSE VOCÊS, EU TAMBÉM ESTARIA COM MEDO DO NEO.

...
"CORAGEM TE DARÁ ASAS PARA VOAR"...
HÃ?!
TAICHI, UM INIMIGO!!!
!!!
ぬばぁ〜!!
RAREMON !!!

EU NÃO IMAGINAVA QUE AINDA HAVIA ALGUÉM VIVO POR AQUI...
ジュル ジュル ジュル…
HEHEHE! AS ORDENS DO NEO FORAM PARA QUE EU MATASSE TODOS OS DIGIMONS QUE AINDA RESPIRASSEM.
RECEIO QUE VOCÊS TERÃO QUE MORRER AGORA.
ENTÃO ELE ESTÁ AQUI PARA ACABAR COM A GENTE.
AAH...
HUNF!
パキッ
パキパキ
EU CUIDO DISSO!!!
ESTÁ LOUCO!? ATACÁ-LO É A MESMA COISA QUE ATACAR O PRÓPRIO NEO!!!
ISSO MESMO! ME ATAQUE E VOCÊ ENFURECERÁ O NEO!!!
HEHEHE! VOCÊ QUER MORRER?!

NÓS NÃO TEMOS MEDO DE SUAS AMEAÇAS.
CERTO, TAICHI?!
CERTO.
PIYOMON, ESSES ÓCULOS NÃO SÃO APENAS PARA DAR ESTILO...
HÃ?!
FOI MEU AVÔ QUE ME DEU...
ELES SÃO UM SÍMBOLO DA MINHA DETERMI-NAÇÃO.
UM SÍMBOLO DE... DETER-MINAÇÃO?
ACON-TECEU MUITO TEMPO ATRÁS...

EU VI MEU AMIGO SENDO VITIMA DE BULLY E NÃO SABIA O QUE FAZER.
EU NÃO POSSO FAZER DE CONTA QUE EU NÃO VI ISSO...
MAS...
ENTÃO MEU AVÔ ME DEU OS ÓCULOS.
VOCÊ GOSTA DE AVIÕES, NÃO GOSTA, TAICHI...?
PODE FICAR COM ESTES.
O QUE É ISSO, VOVÔ ...?
ESSES SÃO OS ÓCULOS DA AMIZADE E DA CORAGEM.
HÃ?
ESSES ÓCULOS PERTENCERAM A UM AMIGO MEU QUE EU ADMIRAVA...

ELE ERA UM BRAVO GAROTO, QUE ADORAVA SEUS AMIGOS.
ELE ME AJUDOU MUITO...
ELE SE TORNOU UM PILOTO TALENTOSO, MAS ENTÃO ELE ADOECEU E MORREU.
EU FIQUEI COM ESSES ÓCULOS COMO LEMBRANÇA DELE.
TODA VEZ QUE EU OS VEJO, EU LEMBRO DAS PALAVRAS DELE.
CORAGEM TE DARÁ ASAS PARA VOAR...
EU TE DAREI ESSES ÓCULOS, PARA VOCÊ NUNCA SE ESQUECER DE SUA CORAGEM.
HÁ VEZES EM QUE VOCÊ PRECISA SER BRAVO, PARA PODER PROTEGER SEUS AMIGOS...
CORAGEM... PELOS MEUS AMIGOS...
OBRIGADO, VOVÔ!
EU NÃO ME ESQUECEREI DA MINHA CORAGEM!!!

UAU, EU NÃO SABIA QUE SEUS ÓCULOS NÃO ERAM APENAS PARA DAR ESTILO.
É POR ISSO QUE NÓS NÃO VAMOS DESISTIR!!!
ISSO MESMO! VAMOS LÁ ZERO!!!

V BREATH ARROW!!!
ISSO!!!

VOCÊS PRECISAM IR PRO TOPO DA ÁRVORE...
!!!
PIYO-MON?
NÃO.
......
VAMOS VOLTAR PARA HOSPITOWN?
E O QUE FAREMOS AGORA, TAICHI?
É... ACHO QUE SIM.
VOCÊS DEVEM IR E DERROTAR O NEO!!!
DEIXEM HOSPITOWN COMIGO!!!
M-MAS...
EU NÃO POSSO DEIXAR QUE MEUS AMIGOS MORRAM...
HÃ?!

MINHAS ASAS...
TAMBÉM NÃO SÃO SÓ PARA DAR ESTILO!
!!
PIYO-MON!!!
CERTO, BOA SORTE, PIYOMON!!!
EU CUIDAREI O MELHOR POSSÍVEL DOS MA-CHUCADOS DELES.
OK!!!

キランッ

ENTÃO RESOLVEU NÃO CORRER, TAICHI...?

PRIMEIRO, UM CUM-PRIMEN-TO!!!
WAH!
AAH... O PORTAL!!!
KUKU! AGORA SUA ÚNICA FORMA DE ESCAPAR SE FOI.
SE VOCÊ CAIR, VOCÊ MORRE.
ATÉ ONDE VOCÊ PODE IR COM UM MONSTRO QUE NÃO VOA, TAICHI?

Quadradim Scanlator

DIGIMON ADVENTURE V-TAMER 01

TRADUÇÃO: BOXA
EDIÇÃO: VACA
REVISÃO: BOT